



न्यूक्लियर पावर कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड

NUCLEAR POWER CORPORATION OF INDIA LIMITED

(भारत सरकार का उद्यम A Government of India Enterprise)



काकरापार गुजरात स्थल KAKRAPAR GUJARAT SITE

अणुमाला-394651, ता. व्यारा, जिला तापी, गुजरात Anumala-394651, Ta. Vyara, Dist. Tapi, Gujarat

सीआईएन CIN : U40104MH1987GOI149458

वेबसाइट Website : www.npcil.nic.in

विज्ञापन संख्या : काकरापार गुजरात साईट/एचआरएम/अप्रेंटिस-2020

ADVERTISEMENT NO.KAKRAPAR GUJARAT SITE/HRM/APPRENTICES-2020

आवेदन प्राप्त की अंतिम तिथि Last date of Receipt of Application : 10/02/2020

अप्रेंटिस अधिनियम के तहत ट्रेड अप्रेंटिस नियोजन केई लिए अधिसूचना

NOTIFICATION FOR ENGAGEMENT OF TRADE APPRENTICES UNDER APPRENTICES ACT

एनपीसीआईएल, जो कि परमाणु ऊर्जा विभाग, भारत सरकार के अधीन एक प्रमुख सार्वजनिक उद्यम है, भारत में नाभिकीय रिएक्टरों के लिए स्थल चयन, डिजाइनिंग, निर्माण कार्य, कमिशनिंग, प्रचालन, अनुरक्षण, नवीकरण, आधुनिकीकरण एवं उन्नयन, संयंत्र के आयु विस्तार, अपशिष्ट प्रबंधन एवं डीकमीशनिंग जैसे नाभिकीय प्रौद्योगिकी के सभी क्षेत्रों में व्यापक क्षमता रखता है. NPCIL, a premier Public Sector Enterprise under Department of Atomic Energy, Govt. of India having comprehensive capability in all facets of nuclear technology namely, Site Selection, Design, Construction, Commissioning, Operation, Maintenance, Renovation, Modernization & Up-gradation, Plant Life extension, Waste Management and Decommissioning of Nuclear Reactors in India under one roof.

एनपीसीआईएल/काकरापार गुजरात साईट अप्रेंटिस अधिनियम, 1961 तथा उसके तहत किए गए संशोधनों के अधीन निम्नलिखित विनिर्धारित ट्रेडों में अप्रेंटिस नियोजन हेतु योग्य उम्मीदवारों से आवेदन आमंत्रित करता है। Applications are invited from eligible candidates in the following designated trades for engagement as apprentices in NPCIL/Kakrapar Gujarat Site under the apprentices Act, 1961 and amendments made there under.

विनिर्धारित ट्रेड Designated Trades	सीटों की संख्या Nos. of Seats	प्रशिक्षण अवधि Duration of Training	योग्यता/अहर्ता Eligibility/Qualification
फिटर Fitter	25	1 वर्ष Year	फिटर ट्रेड में आईटीआई ITI in Fitter Trade
टर्नर Turner	05	1 वर्ष Year	टर्नर ट्रेड में आईटीआई ITI in Turner Trade
मशीनिस्ट Machinist	05	1 वर्ष Year	मशीनिस्ट ट्रेड में आईटीआई ITI in Machinist Trade
इलेक्ट्रिशियन Electrician	25	1 वर्ष Year	इलेक्ट्रिशियन ट्रेड में आईटीआई ITI in Electrician Trade
इन्स्ट्रुमेंट मिकेनिक Instrument Mechanic	10	1 वर्ष Year	इन्स्ट्रुमेंट मिकेनिक ट्रेड में आईटीआई ITI in Instrument Mechanic Trade
ईलेक्ट्रॉनिक मिकेनिक Electronic Mechanic	10	1 वर्ष Year	ईलेक्ट्रॉनिक मिकेनिक ट्रेड में आईटीआई ITI in Electronic Mechanic Trade
PASS/COPA	05	1 वर्ष Year	PASAA/COPA ट्रेड में आईटीआई ITI in PASAA/COPA Trade
वेल्डर Welder	05	1 वर्ष Year	वेल्डर ट्रेड में आईटीआई ITI in Welder Trade
कुल Total	90		

योग्यता ELIGIBILITY :

1. सामान्य श्रेणी के उम्मीदवारों के लिए आवेदक कि न्यूनतम आयु 14 वर्ष से कम एवं अधिकतम आयु 24 वर्ष The Minimum age of the applicant should not be below 14 years and Maximum age limit is 24 years for General Candidates. Relaxation to SC/ST and OBC candidate would be given as per the Govt. of India directives.
2. पूर्व प्रशिक्षण छोड़ देने वाले अप्रेंटिस उम्मीदवार आवेदन के लिए पात्र नहीं है। The absconded apprentice candidates from previous training are not eligible to apply.
3. उपर्युक्त विनिर्धारित अर्हता किसी मान्यताप्राप्त संस्थान से पूर्णकालिक नियमित पाठ्यक्रम होना चाहिए। The qualification prescribed above shall be from a recognised institute as full time regular course.
4. उम्मीदवार के पास अप्रेंटिस अधिनियम, 1961 के तहत विनिर्धारित वांछित शारीरिक मानदंड (अर्थात उंचाई-137 सेमी. एवं वजन-25.4 किग्रा.) होना चाहिए। He/She should possess the required physical standard (i.e. height-137 Cm and Wight -25.4 kg) as prescribed under the Apprentices Act, 1961.
5. उम्मीदवार अप्रेंटिस अधिनियम, 1961/1973 समय-समय पर यथासंशोधित अनुसार पूर्व में अप्रेंटिसशिप नहीं किया हुआ होना चाहिए या किसी केंद्रीय/राज्य सरकार अथवा सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रम या किसी अन्य प्राइवेट संगठन में अप्रेंटिसशिप प्रशिक्षण नहीं ले रहा हो। The candidates should NOT have undergone Apprenticeship earlier or pursuing Apprenticeship Training in any Central/State Government of Public Sector Undertaking or any private organisation s per the apprenticeship Act 1961/1973 as amended from time to time.

वृत्तिका STIPEND

अप्रेंटिस अधिनियम 1961 एवं इस संदर्भ में समय-समय पर जारी संशोधन के अनुसार अप्रेंटिसों को वृत्तिका का भुगतान किया जाएगा । वर्तमान में वृत्तिका का दर निम्नानुसार है। The apprentices will be paid stipend as per the Apprentices Act, 1961 and amendments issued in this regard from time to time. At present the rate of stipend will be as under.

TRADE	AMOUNT
फिटर, टर्नर, मशीनिस्ट, इलेक्ट्रिशियन, इन्स्ट्रुमेंट मिकेनिक, ईलेक्ट्रोनिक मिकेनिक Fitter, Turner, Machinist, Electrician, Instrument Mechanic, Electronic Mechanic	₹8050/- (आठ हजार पचास पूरे Eight thousand and fifty rupees)
पी.ए.एस.ए.ए/सीओपीए, वेल्डर PASAA/COPA , Welder	₹7700/- (सात हजार सात सौ पूरे Seven thousand and seven hundred rupees)

आरक्षण RESERVATION :

अप्रेंटिस नियोजन के लिए एससी/एसटी/ओबीसी/पीडब्ल्यूडी श्रेणी के उम्मीदवारों के लिए प्रयोज्य भारत सरकार के आदेश के पालन किया जाएगा Government of India orders on reservation for SC/ST/OBC/PWD as applicable for engagement of Apprentices shall be followed.

चयन SELECTION :

1. उम्मीदवारों को उनके द्वारा आईटीआई स्टैंडर्ड/ पाठ्यक्रम एमई प्रोफेण्डों के आधर पर प्रशिक्षण के लिए शोर्ट लिस्ट किया जाएगा The candidates will be short listed for training on the basis of marks obtained in their ITI standard/course.
2. चयनित उम्मीदवारों को प्रशिक्षण के लिए रिपोर्ट करते समय जिला पुलिस प्राधिकारी से एक पुलिस सत्यापन प्रमाणपत्र एवं संबंधित संस्थान से चरित्र/आचरण प्रमाणपत्र प्रस्तुत करना होगा। The selected candidate has to produce a Police Verification Certificate from the District Police Authority and a Character/Conduct certificate from the concerned institution at the time of reporting for training.

अन्य सामान्य शर्तें Other General Conditions :

1. अप्रेंटिस प्रशिक्षण की अवधि केवल 1 वर्ष की होगी। The period of Apprentice Training will be for **one year** only.
2. चयनित अप्रेंटिसों को किसी भी प्रकार का परिवहन/होस्टेल सुविधा या अन्य किसी प्रकार का अवसीय घर ईत्यादि उपलब्ध नहीं कराया जाएगा। No transport/hostel facility or any other form of residential accommodation shall be provided to the selected apprentices.
3. चयनित अप्रेंटिस का नियोजन कार्पोरेशन की आवश्यकतानुसार चिकित्सीय रूप से फिट घोषित किए जाने पर निर्भर है। ऐसे सभी नियोजन भी कार्पोरेशन के संबंधित नियमो/नीतियो/दिशानिर्देशों पर निर्भर होंगे। Engagement of selected apprentice is subject to his/her being declared medically fit as per the requirement of the Corporation. All such engagement will also be subject to all relevant Rules/policies/guidelines of the Corporation.
4. अप्रेंटिसों का नियोजन अप्रेंटिस अधिनियम के प्रावधानों के अनुसार है अतः यह एनपीसीआईएल के लिए बाध्यकारी नहीं होगा कि वे किसी अप्रेंटिस को उसके अप्रेंटिसिप प्रशिक्षण पूरा करने के बाद किसी प्रकार का रोजगार दे और न ही ये अप्रेंटिस के लिए बाध्यकारी होगा कि वे एनपीसीआईएल के तहत किसी रोजगार को स्वीकार करें। **The engagement of apprentice is as per the provisions of Apprentices Act and therefore it shall not be obligatory on the part of NPCIL to offer any employment to any apprentice who has completed the period of his apprenticeship training nor shall it be obligatory on the part of the apprentices to accept an employment under NPCIL.**
5. प्रबंधन किसी विशेष ट्रेड अथवा यहाँ तक की अप्रेंटिस की समस्त नियोजन प्रक्रिया को भी बिना कोई कारण बताए चाहे जब भी निरस्त या छटनी करने का अधिकार सुरक्षित रखती है। Management reserves the right to cancel or alter the no. of seats of particular trade or even the entire process of engagement of apprentice without assigning any reason what so ever.
6. किसी विनिर्धारित ट्रेड में अप्रेंटिस प्रशिक्षण के लिए विनियोजित किए गए व्यक्ति को अप्रेंटिस अधिनियम, 1961 एवं अप्रेंटिसिप नियमावली, 1992 के प्रावधानों के अनुसार एनपीसीआईएल के ई एसएटीएच अप्रेंटिसिप संविदा स्वीकार करना होगा। अप्रेंटिसिप प्रशिक्षण की अवधि सामाप्त होने पर आपरेनशिप संविदा भी समप्त हो जाएगी। अप्रेंटिसिप की प्रीमेच्योर या विस्तारित संविदा को अप्रेंटिस अधिनियम, 1961 एवं आपरेनशिप नियमावली, 1992 के प्रावधानों के अनुरूप निपटाया जाएगा। Any person engaged to undergo apprentice training in a designated trade shall enter in to contract of apprenticeship with NPCIL as per the Apprentices Act, 1961 and Apprenticeship rules, 1992. The contract of apprenticeship shall terminate on the expiry of the period of apprenticeship training. Any premature or extension of contract of apprenticeship shall be dealt as per the provisions of the apprentices Act, 1961 and Apprenticeship rules 1992.

7. संयंत्र स्थल के आस-पास के गाँवों के आवेदकों को प्राथमिकता प्रदान की जाएगी। Preference will be given to the applicants belonging to neighbouring villages around the Plant Site.
8. ट्रेड अप्रेंटिस के लिए योग्य उम्मीदवार अपने आप को वेब पोर्टल www.apprenticeship.gov.in के माध्यम से RDAT (रिजनल डायरेक्टरेट फार अप्रेंटिसशिप ट्रेनिंग) पर पंजीकृत या एनरोल कर ले एवं उक्त पंजीकरण संख्या अपने आवेदन प्रपत्र पर दर्शाए। The eligible candidates for Trade Apprentice shall register/enrol themselves on RDAT (Regional Directorate for Apprenticeship Training) through web-portal www.apprenticeship.gov.in and the registration number should be mention in the Application form.

आवेदन कैसे करे How to Apply :

- 1) विनिर्धारित योग्यता मानदंडों को पूरा करने वाले उम्मीदवार अनुलग्नक-1 में संलग्न एवं एनपीसीआईएल केआई वेबसाईट www.npcil.nic.in/HR_Management/Opportunities से आवेदन प्रपत्र को डाउनलोड कर लें। आवेदन करने से पूर्व उम्मीदवार अप्रेंटिस प्रशिक्षण के लिए अपनी योग्यता सुनिश्चित कर ले। The candidates meeting the prescribed eligibility criteria may download the application form enclosed as Annexure-1 from the NPCIL website www.npcil.nic.in/HR_Management/Opportunities. Before applying the candidate should ensure his/her eligibility for apprentice training.
- 2) विधिवत भरा हुआ आवेदन जिस पर विनिर्धारित स्थान पर आपका पासपोर्ट आकार का फोटो चिपका हो, सभी समर्थित दस्तावेजों की स्वसत्यापित छायाप्रति के साथ निम्नलिखित पते पर भेज दे। The duly filled in application form affixing your passport size photograph on the space provided along with self attested copies of all supported documents may be sent in the following address.

प्रबंधक(मांसंप्र) Manager(HRM)
न्यूक्लियर पावर कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड
NUCLEAR POWER CORPORATION OF INDIA LIMITED
काकरापार गुजरात स्थल KAKRAPAR GUJARAT SITE
अणुमाला-394651, ता. व्यारा, जिला तापी, गुजरात
Anumala-394651, Ta. Vyara, Dist. Tapi, Gujarat
- 3) अपूर्ण/त्रुटिपूर्ण आवेदन अथवा बिना समुचित अनुलग्नकों युक्त आवेदनों को सरसरी तौर पर बिना किसी सूचना के निरस्त कर दिया जाएगा। Incomplete/erroneous application or applications without proper enclosures will be summarily rejected without any communication.
- 4) आवेदन हम तक अंतिम तिथि अर्थात् 10/02/2020 को या उससे पूर्व पहुँच जाने चाहिए। किसी भी कारण से अंतिम तिथि के बाद प्राप्त आवेदनों पर विचार नहीं किया जाएगा। The applications should reach us on or before the last date i.e. 10/02/2020. Application received after the last date for any reason will not be considered.



न्युक्लियर पावर कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड
NUCLEAR POWER CORPORATION OF INDIA LIMITED
(भारत सरकार का उद्यम A Government of India Enterprise)

काकरापार गुजरात स्थल Kakrapar Gujarat Site
पो Po- अणुमाला Anumala, वाया Via- व्यारा Vyara
जिला Dist- तापी Tapi, पिन Pin-394651

अप्रेंटिस अधिनियम, 1961 के तहत अप्रेंटिस प्रशिक्षण के लिए आवेदन प्रपत्र
APPLICATION FORM FOR APPRENTICESHIP TRAINING UNDER THE APPRENTICES ACT, 1961

आवेदित ट्रेड का नाम NAME OF THE TRADE APPLIED _____

1. उम्मीदवार का नाम (बड़े अक्षरों में) : _____
Name of the Candidate [in Block Letter]
2. पिता/पति का नाम Father's/Husband's Name : _____
3. तिथि Date of Birth [dd/mm/yyyy] : ___ / ___ / _____
4. राष्ट्रियता Nationality : _____
5. धर्म Religion : _____
6. श्रेणी Category [सामा/एससी/एसटी/ओबीसी GEN/SC/ST/OBC] : _____
7. वैवाहिक स्थिति Marital Status : एकल/विवाहित Single/Married
8. क्या शरीरिक रूप से विकलांग हैं Whether Physically Handicapped : हाँ/नहीं Yes/No (यदि हाँ तो अक्षमता की श्रेणी दर्शाएं If yes please mention Category of Disability OH/HH/VH, अक्षमता की प्रतिशतता Percentage of Disability ___ %)
9. आधार संख्या AADHAR No. (अनिवार्य Mandatory) : _____
10. अप्रेंटिस पंजीकरण संख्या Apprentice Registration Number(Mandatory) : _____
11.

पत्राचार का पता Correspondence Address	स्थायी पता Permanent Address



12. संपर्क मोबाइल नंबर Contact Mobile No. : _____
13. ई-मेल आईडी Email id (Mandatory) : _____
14. उँचाई Height : _____ (सेमी में in Cm) वजन Weight : _____ (किग्रा में in KG)
15. शैक्षणिक योग्यता Educational Qualification (एसएससी/10वीं से आगे SSC/10th onwards):

उत्तीर्ण परीक्षा Examination Passed	संस्थान/कॉलेज का नाम Name of the Institute/College	उत्तीर्ण होने का वर्ष Year of Passing	प्राप्तांक Marks obtained	कुल अंक Full Marks	अंकों का प्रतिशत Percentage (%)of Marks

16. क्या आपने पूर्व में अप्रेंटिसशिप प्रशिक्षण प्राप्त किया है Whether Apprenticeship training undertaken earlier हाँ YES/नहीं NO. यदि हाँ तो कृपया विवरण दें If YES please give details.

घोषणा Declaration

मैं, एतद्वारा घोषित करता हूँ कि इस आवेदन में दिए गए सभी विवरण मेरी जानकारी एवं विश्वास के अनुसार सत्य, पूर्ण एवं सही हैं। मैं समझता हूँ कि उपरोक्त दिए गए किसी भी विवरण या सूचना के झूठ या गलत पाए जाने पर मेरी उम्मीदवारी प्रशिक्षण के किसी भी स्तर पर निरस्त कर दी जाएगी।

I do hereby declare that all statements made in this application are true, complete and correct to the best of my knowledge and belief. I understand that in the event of any particulars or information given above being found false or incorrect, my candidature is liable to be rejected at any stage of the Training

उम्मीदवार के हस्ताक्षर Signature of the Candidate
Name :

स्थान Place:

तिथि Date:

संलग्नक Enclosures (स्वसत्यापित प्रतियां Self Attested Copy):-

- | | |
|---|--------------------------|
| a) शैक्षणिक योग्यता Educational Qualification
(10th, 12 th की अंकतालिका marksheets) - | <input type="checkbox"/> |
| b) आईटीआई प्रमाणपत्र एवं अंकतालिका
ITI Certificate and Marksheets | <input type="checkbox"/> |
| c) जन्म तिथि प्रमाणपत्र Date of Birth certificate | <input type="checkbox"/> |
| d) अन्य योग्यता Other qualification/
अनुभव प्रमाणपत्र experience Certificates | <input type="checkbox"/> |
| e) एससी/एसटी/ओबीसी होने पर जाति प्रमाणपत्र
Caste Certificate in case belonging to SC/ST/OBC | <input type="checkbox"/> |
| f) शरीरिक रूप से विकलांग उम्मीदवार होने पर पीडब्ल्यूडी प्रमाणपत्र
PWD certificate in case PH candidate | <input type="checkbox"/> |
| g) आधार कार्ड Aadhar Card | <input type="checkbox"/> |